AbruzzoWeb
Tutte le notizie d'Abruzzo a portata di click

MATURITA': IERI LA SECONDA PROVA SCRITTA, SITO MINISTERO IN TILT

21 Giugno 2012

L'AQUILA – È suonata alle 8.30 la campanella dell'appuntamento con la seconda prova della maturità per i 497.310 studenti italiani dell'ultimo anno delle superiori, tra cui circa 24 mila privatisti.

Archiviata la prima prova di italiano che ha visto trionfare la traccia sui giovani e la crisi, ieri gli studenti dei licei al classico sono alle prese con la traduzione dal greco di un brano di Aristotele.

Allo scientifico si affronta la prova di matematica, al linguistico con lingua straniera, al pedagogico con pedagogia, all'artistico con figura disegnata.

Per gli istituti tecnici e professionali sono state scelte materie che, oltre a caratterizzare i diversi indirizzi di studio, hanno una dimensione tecnico-pratico-laboratoriale.

Per questa ragione la seconda prova può essere svolta, come per il passato, in forma scritta o grafica o scritto-grafica o scritto-pratica, utilizzando, eventualmente, anche i laboratori dell'istituto.

LE INDISCREZIONI VIAGGIANO SUL WEB

Le indiscrezioni sulle tracce della seconda prova di maturità viaggiano sul web.

Se alle 8.28 sul forum del sito di *Studenti.it* appare il messaggio "È Aristotele", riferito alla versione di greco per il liceo classico, subito dopo viene citato il *De partibus Animalium* come fonte del brano scelto.

Messaggini mandati dalle 8:29 da cellulari "interni" rivelano le tracce di economia aziendale, dell'alberghiero, servizi sociali, francese e le risorse per svolgerle.

LA VERSIONE DEL CLASSICO

Il titolo del brano proposto ai ragazzi per la prova di greco è *Non il caso ma la finalità regna nelle opere della natura*.

La versione è lunga mezza pagina. Insomma, non si tratta di un brano particolarmente breve. Aristotele non usciva da tempo alla maturità.

ALLO SCIENTIFICO GEOMETRIA ANALITICA E TEOREMA LAGRANGE

Secondo indiscrezioni del sito *Skuola.net*, il primo problema dello scientifico tradizionale è un problema di sola analisi; il secondo invece contiene molte richieste di geometria analitica.

I quesiti, anticipa il sito, sono abbastanza vari: il quinto è un problema sul principio di induzione. L'ottavo è un'applicazione del teorema di Lagrange.

Il nono è una domanda "storica". Alla redazione di Skuola.net sono arrivate dopo le 9 foto dei problemi scattate all'interno di una scuola

IL SITO DEL MIUR SI BLOCCA

Si blocca di nuovo il sito del ministero del'istruzione. Dopo il black out di ieri al momento della pubblicazione delle tracce, oggi la storia si ripete.

Di nuovo sul sito compare la scritta "ci scusiamo per il disagio".

Il sito risulta in "manutenzione". Il ministero è riuscito comunque a diffondere in home page alle 8.30 la chiave per aprire i plichi elettronici.

Poi il sito è andato in palla.

LA TRACCIA ALL'ALBERGHIERO

"Diversità della dieta nelle diverse età". Sarebbe questa la traccia della seconda prova per l'alberghiero, secondo indiscrezioni via *Twitter* di *Studentville.it.*

LA VERSIONE DI GRECO TRADOTTA DA STUDENTI.IT

Ecco la versione di greco tradotta dal sito *Studenti.it*, che riporta anche soluzioni e risposte per le altre tracce della seconda prova dell'esame di Stato.

Si tratta di un brano di Aristotele dal *De partibus animalium* dal titolo *Non il caso ma la finalità regna nelle opere della natura*.

LA TRADUZIONE

Non si deve nutrire un infantile disgusto verso lo studio dei viventi più umili: in tutte le realtà naturali v'è qualcosa di meraviglioso. E come Eraclito, a quanto si racconta, parlò a quegli stranieri che desideravano rendergli visita, ma che una volta entrati, ristavano vedendo che si scaldava presso la stufa di cucina (li invitò a entrare senza esitare: 'anche qui – disse – vi sono dei'), così occorre affrontare senza disgusto l'indagine su ognuno degli animali, giacché in tutti v'è qualcosa di naturale e di bello.

Non infatti il caso ma la finalità è presente nelle opere di natura, e massimamente: e il fine in vista del quale esse sono state costituite o si sono formate, occupa la regione del bello.

Se poi qualcuno ritenesse indegna l'osservazione degli altri animali, nello stesso modo dovrebbe giudicare anche quella di se stesso; non e' infatti senza grande disgusto che si vede di che cosa sia costituito il genere umano: sangue, carni, ossa, vene, e simili parti.

Similmente occorre ritenere che quando si discute intorno a una parte o a un oggetto qualsiasi non si richiama l'attenzione sulla materia né si discute in funzione di essa, bensì della forma totale: si parla, per esempio, di una casa, ma non dei mattoni, della calce, del legno; e allo stesso modo – quando si tratta della natura – si parla della totalita' sintetica della cosa stessa, non di quelle parti che non si danno mai separate dalla cosa stessa cui appartengono.

© 2026 Abruzzo Web Enfasi srl - Quotidiano digitale registrato presso il Tribunale dell'Aquila con decreto n°501 del 2 settembre 2003
Iscrizione al ROC n. 26362 - P.IVA 01812420667
Direttore responsabile Berardo Santilli